

BRANDSON[®]

- EQUIPMENT -

BEDIENUNGSANLEITUNG USER MANUAL

HEIZPANEL ZUR FEUCHTIGKEITSREDUZIERUNG MOISTURE REDUCTION HEATING PANEL

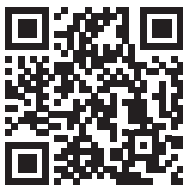
ENG This product is only designed for use inside
well insulated rooms or for occasional use

DE Dieses Produkt ist nur für gut isolierte
Räume oder für den gelegentlichen
Gebrauch geeignet.

Mod.-Nr.: 308933

Table of contents

1. Deutsch	3
2. English	15



<https://model.ganzeinfach.de/308933>

GER: Aktuelle Treiber, Bedienungsanleitungen und sonstige relevante Dokumente zu diesem Produkt finden Sie auf unserer Homepage.

ENG: Current drivers, user manuals and other relevant documents for this product can be found on our homepage.

FRA: Les pilotes actuels, les modes d'emploi et les autres documents relatifs à ce produit sont disponibles sur notre site Internet.

ITA: I driver aggiornati, le istruzioni per l'uso e altri documenti rilevanti per questo prodotto sono disponibili sulla nostra homepage.

ESP: Los controladores actuales, las instrucciones de uso y otros documentos relevantes para este producto se pueden encontrar en nuestra página web.



Nutzungs- und Sicherheitshinweise

- Lesen Sie die Anleitung vollständig durch, bevor Sie dieses Produkt verwenden!
- Verwenden Sie das Gerät ausschließlich wie in dieser Anleitung beschrieben.
- Nehmen Sie keine Veränderungen am Gerät vor.
- Bevor Sie das Heizgerät benutzen, prüfen Sie, ob die Spannung, die auf dem Typenschild gekennzeichnet ist, mit Ihrem Stromnetz übereinstimmt!
- Ziehen Sie bitte nicht am Kabel, wenn Sie den Stecker aus der Stromquelle entfernen wollen. Ziehen Sie stets am Stecker selbst!
- Ziehen Sie stets den Stecker aus der Stromquelle, wenn das Gerät nicht verwendet wird! Lassen Sie das Heizgerät nie unbeaufsichtigt!
- Dieses Gerät gibt in Betrieb starke Wärme ab. Berühren Sie es deshalb nur

an den Bedienelementen. Benutzen Sie im Zweifelsfall wärmeresistente Handschuhe.

- Halten Sie brennbare Materialien wie Kissen, Papiere, Kleidung, Vorhänge oder andere leicht brennbare Gegenstände von dem Heizgerät fern!
- Dieses Gerät ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt!
- Achtung! Das Heizgerät ist nicht dafür geeignet, in kleinen Räumen benutzt zu werden, wenn sie von Personen besetzt sind, die nicht in der Lage sind, eigenständig das Zimmer, den Raum oder das Fahrzeug zu verlassen.
- Die Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden!
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber, sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten,

oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.

- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen!
- **VORSICHT!** Einige Teile dieses Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder oder gebrechliche Personen anwesend sind.
- Tauchen Sie das Gerät zur Reinigung niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Platzieren Sie das Heizelement so nah wie möglich an der Wand und halten Sie dabei einen Mindestabstand von 2 cm ein.
- Trennen Sie das Produkt bei Nichtgebrauch oder Reinigung vom Netz.

- Halten Sie das Produkt von brennbaren Materialien wie Möbel, Vorhänge, Bettwäsche, Kleidung oder z.B. Papier mindestens 50cm fern.
- Lassen Sie das Kabel niemals heiße oder feuchte Oberflächen berühren.
- Sollten Sie einen Defekt am Netzkabel feststellen, schalten Sie das Gerät nicht an. Wenden Sie sich in diesem Fall an den Hersteller des Produktes.
- Das Heizgerät nicht in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens benutzen.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Kinder jünger als 3 Jahre sind fernzuhalten, es sei denn, sie werden ständig überwacht.
- Kinder ab 3 Jahren und jünger als 8 Jah-

re dürfen das Gerät nur ein- und ausschalten, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben, vorausgesetzt, dass das Gerät in seiner normalen Gebrauchslage platziert oder installiert ist.

- Kinder ab 3 Jahren und jünger als 8 Jahre dürfen nicht den Stecker in die Steckdose stecken, das Gerät nicht regulieren, das Gerät nicht reinigen und/oder nicht die Wartung durch den Benutzer durchführen.
- Das Heizgerät darf nicht unmittelbar unterhalb einer Wandsteckdose aufgestellt werden.
- Das Gerät darf bei beschädigter Heizoberfläche nicht betrieben werden.
- Verwendung nur in Innenräumen.
- Legen Sie keine Gegenstände direkt auf die Heizfläche.



- **WARNUNG:** Das Heizgerät darf nicht abgedeckt werden.
- Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet!
- Nur gemäß Montageanleitung installieren. Falsche Montage kann Brand- oder Verletzungsrisiken verursachen.
- Wenn mehrere Heizelemente parallel an das Stromnetz angeschlossen werden, müssen der Kabelquerschnitt und die Absicherung auf der Grundlage der Nennleistung aller an diesem Kabel betriebenen Verbraucher überprüft werden. Achten Sie darauf, dass Sie nicht mehr als 5 Geräte parallel schalten.



DO NOT COVER/
NICHT ABDECKEN

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von Brandson entschieden haben. Damit Sie lange Freude mit dem erworbenen Gerät haben, lesen Sie sich bitte die nachfolgende Bedienungsanleitung aufmerksam durch. Prüfen Sie vor Inbetriebnahme der gelieferten Ware, ob diese vollständig, fehlerfrei und unbeschädigt ist.

1. Lieferumfang

- Heizgerät
- Netzkabel
- Verbindungskabel
- Bedienungsanleitung

2. Technische Daten

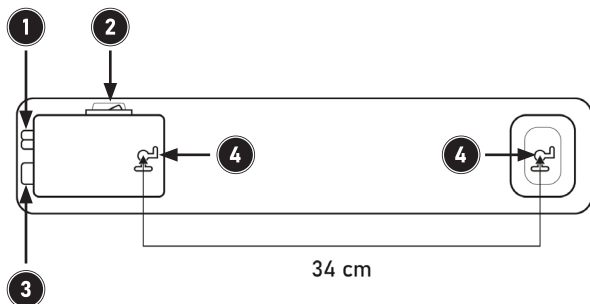
Spannungsversorgung	220-240 V AC / 50/60 Hz
Leistungsaufnahme	50 W
Umgebungstemperatur	0°C - 40°C
Eigenschaften	• Wandmontage • ON/OFF-Schalter • Standfüße • Oberflächentemperatur: 55 bis 75 °C

3. Funktion

Das Heizgerät sorgt für eine gleichmäßige Wärmeabgabe und unterstützt so die Reduzierung von Feuchtigkeit an Wänden und Oberflächen.

Für die Installation sind Schrauben und Dübel zur Wandmontage im Lieferumfang enthalten. Alternativ können die mitgelieferten aufsteckbaren Kunststofffüße verwendet werden, sodass das Gerät ohne feste Montage aufgestellt werden kann.

4. Produkt-Details



Nr.	Bezeichnung
1	Ausgangsspannung (OUTPUT); Kann verwendet werden, um mehrere Panels per Kabel parallel zu schalten
2	ON/OFF-Schalter
3	Spannungsversorgung (INPUT)
4	Wandmontage-Halterungen

5. Montage

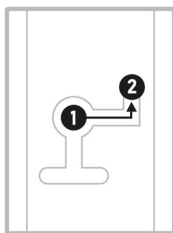
Entnehmen Sie das Gerät aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial. Platzieren Sie das Gerät auf einer stabilen, ebenen Fläche. Montieren Sie die Standfüße, indem Sie diese auf eine ebene Oberfläche stellen und das Gerät in die dafür vorgesehenen Aussparungen einsetzen. Alternativ können Sie das Gerät mithilfe der Wandhalterung an einer geeigneten Wand montieren.

5.1 Wandmontage

Zur Wandmontage markieren Sie zunächst die Bohrpunkte an der Wand entsprechend den in der Grafik **(4. Produkt-Details)** angegebenen Abständen. Die beiden Halterungen haben einen Abstand von 34 cm zueinander.

Bohren Sie anschließend an den markierten Stellen die Löcher und setzen Sie geeignete Dübel ein. Schrauben Sie die Befestigungsschrauben so in die Wand, dass der Infrarot-Heizer eingehängt werden kann.

Hängen Sie den Infrarot-Heizer zunächst ein **(1)**. Anschließend schieben Sie das Gerät leicht zur Seite und nach unten **(2)**, sodass die Schraubenköpfe in die schmale Führung der Halterung einrasten und der Heizer sicher fixiert ist. Achten Sie darauf, dass das Gerät fest sitzt und gerade ausgerichtet ist.



Hinweis: Wenn Sie sich die Montage nicht selbst zutrauen oder unsicher sind, lassen Sie die Installation bitte von einer qualifizierten Fachkraft durchführen. Eine fachgerechte Montage stellt sicher, dass das Gerät sicher befestigt ist und ordnungsgemäß betrieben werden kann.

6. Inbetriebnahme

Schließen Sie das Gerät an eine ordnungsgemäß installierte 220–240 V AC-Steckdose an.

Schalten Sie die Infrarot-Heizung ein, indem Sie den „ON/OFF“-Schalter **(2)** an der Hinterseite des Geräts in die Position „I“ (ON) stellen. Die Infrarot-Heizung beginnt zu heizen.

Um das Gerät vollständig auszuschalten, stellen Sie den „ON/OFF“-Schalter **(2)** auf in Position „0“ (OFF).

7. Verwendung mehrerer baugleicher Geräte

Mehrere Geräte können miteinander verbunden und gleichzeitig betrieben werden.

Schließen Sie dazu das Anschlusskabel des ersten Geräts an die Spannungsversorgung (INPUT) sowie an eine ordnungsgemäß installierte Steckdose an.

Verbinden Sie anschließend das Verbindungskabel mit dem Ausgang (OUTPUT) des ersten Panels und schließen Sie das andere Ende an den Eingang (INPUT) des nächsten Geräts an.

Auf diese Weise können mehrere Geräte hintereinander geschaltet und gemeinsam betrieben werden.



Achtung! Es dürfen maximal 5 Geräte gleichzeitig hintereinander geschaltet werden. Eine Überschreitung kann zu Überlastung und Schäden am Gerät oder der Stromversorgung führen.

8. Überhitzung

WARNUNG: Um eine Überhitzung des Heizgerätes zu vermeiden, darf das Heizgerät nicht abgedeckt werden.

Dieses Gerät besitzt einen Überhitzungsschutz. Sobald die Überhitzungstemperatur erreicht ist, schaltet sich die Heizung automatisch ab. Sollte das Gerät deswegen ausgeschaltet werden, ziehen Sie den Netzstecker und warten Sie 30 Minuten. Versuchen Sie dann das Gerät wieder einzuschalten. Sollte dies nicht gelingen, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

9. Reinigung und Pflege

Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung oder Wartung stets von der Stromversorgung.

Verwenden Sie keine aggressiven, scheuernden oder chemischen Reinigungsmittel, da diese die Oberfläche des Geräts beschädigen können.

Reinigen Sie das Gerät ausschließlich mit einem trockenen, weichen Tuch. Stellen Sie sicher, dass das Gerät vollständig trocken ist, bevor Sie es wieder in Betrieb nehmen.



10. Sicherheitshinweise und Haftungsausschluss

Versuchen Sie nie das Gerät zu öffnen, um Reparaturen oder Umbauten vorzunehmen. Vermeiden Sie Kontakt zu den Netzspannungen. Schließen Sie das Produkt nicht kurz. Das Gerät ist nicht für den Betrieb im Freien zugelassen, verwenden Sie es nur im Trockenen. Schützen Sie es vor hoher Luftfeuchtigkeit, Wasser und Schnee. Halten Sie das Gerät von hohen Temperaturen fern.

Setzen Sie das Gerät keinen plötzlichen Temperaturwechseln oder starken Vibrationen aus, da dies die Elektronikteile beschädigen könnte.

Prüfen Sie vor der Verwendung das Gerät auf Beschädigungen. Das Gerät sollte nicht benutzt werden, wenn es einen Stoß abbekommen hat oder in sonstiger Form beschädigt wurde. Beachten Sie bitte die nationalen Bestimmungen und Beschränkungen. Nutzen Sie das Gerät nicht für andere Zwecke als die, die in der Anleitung beschrieben sind. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern oder geistig beeinträchtigten Personen auf. Jede Reparatur oder Veränderung am Gerät, die nicht vom ursprünglichen Lieferanten durchgeführt wird, führt zum Erlöschen der Gewährleistungs- bzw. Garantieansprüche. Das Gerät darf nur von Personen benutzt werden, die diese Anleitung gelesen und verstanden haben. Die Gerätespezifikationen können sich ändern, ohne dass vorher gesondert darauf hingewiesen wurde.

11. Entsorgungshinweise

Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Umwelt nachteilig schädigen können.

Sie sind als Verbraucher nach dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückgeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung oder/und der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

Hinweis zum Datenschutz:

Bitte beachten Sie, dass Sie als Endnutzer selbst dafür verantwortlich sind, personenbezogene Daten vor der Entsorgung eines Altgerätes zu löschen.

 Das Symbol der durchgekreuzten Mülltonne bedeutet, dass die Batterie nicht in den Hausmüll gegeben werden darf.



WEEE Richtlinie: 2012/19/EU
WEEE Register-Nr: DE 67896761

Hiermit erklärt die Firma WD Plus GmbH, dass sich das Gerät 308933 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen befindet. Eine vollständige Konformitätserklärung erhalten Sie unter: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover, <http://downloads.ganzeinfach.de/search/model/308933>



Terms of Use and Safety Information

- Please read the instructions thoroughly before using this product!
- Please use the device only as described in this manual.
- Do not make any alterations to the device.
- Before using the heater, check that the voltage stated on the rating plate matches your mains supply!
- Please do not pull on the cable when disconnecting the plug from the power source. Always pull on the plug itself!
- Always unplug the appliance from the mains when it is not in use! Never leave the heater unattended!
- This appliance generates a lot of heat when in use. Therefore, please only touch the control panels. If in doubt, please wear heat-resistant gloves.

- Keep flammable materials such as cushions, paper, clothing, curtains or other easily flammable items away from the heater!
- This device is intended for domestic use only!
- Warning! This heater is not suitable for use in small rooms occupied by people who are unable to leave the room, space or vehicle unaided.
- Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision!
- This appliance is suitable for use by children aged 8 years and over, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, provided they are supervised or have been instructed on how to use the appliance safely and understand the associated risks.

- Children must not play with the appliance!
- *CAUTION!* Some parts of this product may become very hot and cause burns. Take particular care if children or vulnerable people are present.
- Never immerse the device in water or other liquids for cleaning.
- Position the heating element as close to the wall as possible, whilst maintaining a minimum distance of 2 cm.
- Unplug the appliance when not in use or when cleaning it.
- Keep the product at least 50 cm away from flammable materials such as furniture, curtains, bed linen, clothing or paper, for example.
- Never allow the cable to come into contact with hot or damp surfaces.
- If you notice any damage to the power cable, do not switch on the device. In this case, please contact the manufacturer of the product.

- Do not use the heater in the immediate vicinity of a bath, shower or swimming pool.
- If the power cord of this appliance becomes damaged, it must be replaced by the manufacturer, its customer service department or a similarly qualified person to avoid any risk of injury.
- Children under the age of 3 must be kept away unless they are under constant supervision.
- Children aged 3 years and over but under 8 years may only switch the appliance on and off if they are supervised or have been instructed on how to use it safely and understand the associated risks, provided that the appliance is positioned or installed in its normal operating position.

- Children aged 3 years and over but under 8 years must not plug the appliance into the socket, adjust the settings, clean the appliance and/or carry out any maintenance themselves.
- The heater must not be placed directly beneath a wall socket.
- The appliance must not be used if the heating surface is damaged.
- For indoor use only.
- Do not place any objects directly on the heating element.
- **WARNING: Do not cover the heater.** 
- This product is only suitable for well-insulated rooms or for occasional use!
- Install only in accordance with the assembly instructions. Incorrect installation may result in a risk of fire or injury.

- If several heating elements are connected in parallel to the mains supply, the cable cross-section and fuse rating must be checked based on the rated power of all loads connected to that cable. Ensure that you do not connect more than 5 devices in parallel.



DO NOT COVER/
NICHT ABDECKEN

Thank you for choosing a Brandson product. To ensure you enjoy your new appliance for many years to come, please read the following user manual carefully. Before using the product, please check that it is complete, free from defects and undamaged.

1. Scope of delivery

- Heater
- Mains cable
- Connection cable
- User manual

2. Technical specifications

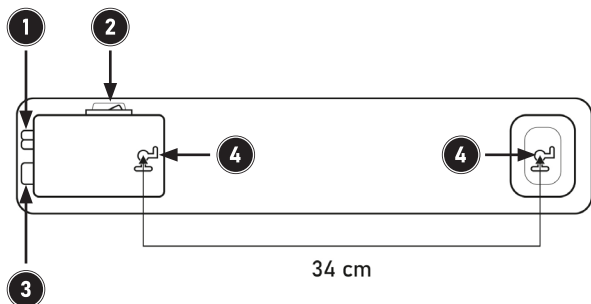
Power supply	220-240 V AC / 50/60 Hz
Power consumption	50 W
Ambient temperature	0°C - 40°C
Features	• Wall mounting • ON/OFF switch • Standing feet • Surface temperature: 55 to 75 °C

3. Function

The heater ensures an even distribution of heat, thereby helping to reduce damp on walls and surfaces.

Screws and wall plugs for wall mounting are included in the scope of delivery. Alternatively, the plastic feet provided can be used, allowing the unit to be set up without being fixed to the wall.

4. Product details



No.	Description
1	Output voltage (OUTPUT); Can be used to connect multiple panels in parallel via cable
2	ON/OFF switch
3	Power supply (INPUT)
4	Wall-mount brackets

5. Assembly

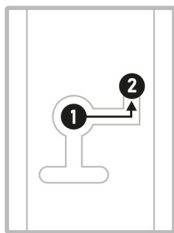
Remove the device from its packaging and discard all packaging materials. Place the device on a stable, level surface. Fit the feet by placing them on a level surface and inserting the device into the designated recesses. Alternatively, you can mount the device on a suitable wall using the wall bracket.

5.1 Wall mounting

To mount the unit on the wall, first mark the drilling points on the wall in accordance with the distances shown in the diagram (**4. Product Details**). The two brackets are spaced 34 cm apart.

Next, drill holes in the marked positions and insert suitable wall plugs. Screw the fixing screws into the wall so that the infrared heater can be hung up.

First, hang up the infrared heater (**1**). Then slide the unit slightly to the side and downwards (**2**) so that the screw heads click into the narrow guide on the bracket and the heater is securely fixed in place. Make sure the unit is firmly in place and aligned straight.



Note: If you do not feel confident about carrying out the installation yourself or are unsure, please have the installation carried out by a qualified professional. Correct installation ensures that the appliance is securely fixed and can be operated properly.

6. Commissioning

Connect the device to a properly installed 220–240 V AC socket.

Switch on the infrared heater by setting the 'ON/OFF' switch (**2**) on the back of the unit to the 'I' (ON) position. The infrared heater will start to heat up.

To switch the device off completely, set the "ON/OFF" switch (**2**) to the "O" (OFF) position.

7. Use of multiple identical devices

Several devices can be connected together and operated simultaneously.

To do this, connect the power cable of the first device to the power supply (INPUT) and to a properly installed socket.

Then connect the link cable to the output (OUTPUT) of the first panel and connect the other end to the input (INPUT) of the next device.

In this way, several devices can be connected in series and operated together.



Warning! A maximum of 5 devices may be connected in series at any one time. Exceeding this limit may lead to overloading and damage to the device or the power supply.

8. Overheating

WARNING: To prevent the heater from overheating, do not cover it.

This appliance is fitted with overheating protection. Once the overheating temperature is reached, the heater switches off automatically. If the appliance switches off for this reason, unplug it and wait 30 minutes. Then try switching the appliance back on. If this does not work, please contact customer services.

9. Cleaning and care

Always disconnect the appliance from the mains before cleaning or servicing.

Do not use harsh, abrasive or chemical cleaning agents, as these may damage the surface of the appliance.

Clean the appliance using only a dry, soft cloth. Ensure that the appliance is completely dry before putting it back into use.



10. Safety instructions and disclaimer

Never attempt to open the device to carry out repairs or modifications. Avoid contact with mains voltages. Do not short-circuit the product. The device is not approved for outdoor use; use it only in dry conditions. Protect it from high humidity, water and snow. Keep the device away from high temperatures.

Do not expose the device to sudden changes in temperature or strong vibrations, as this could damage the electronic components.

Check the device for damage before use. The device should not be used if it has been knocked or damaged in any other way. Please observe national regulations and restrictions. Do not use the device for any purpose other than those described in the instructions. This product is not a toy. Keep it out of the reach of children or people with intellectual disabilities. Any repair or modification to the device not carried out by the original supplier will invalidate the warranty or guarantee. The device must only be used by persons who have read and understood these instructions. The device specifications are subject to change without prior notice.

11. Disposal instructions

Under the European WEEE Directive, electrical and electronic equipment must not be disposed of with household waste. Their components must be separated for recycling or disposal, as toxic and hazardous components can cause lasting damage to the environment if disposed of improperly.

As a consumer, you are obliged under the German Electrical and Electronic Equipment Act (ElektroG) to return electrical and electronic equipment at the end of its useful life to the manufacturer, the point of sale or to designated public collection points free of charge. Details are governed by the relevant national legislation. The symbol on the product, the operating instructions and/or the packaging indicates these provisions. By separating, recycling and disposing of waste equipment in this way, you are making an important contribution to protecting our environment.

Privacy notice:

Please note that, as the end user, you are responsible for deleting any personal data before disposing of an old device.

 The symbol of the crossed-out wheellie bin means that the battery must not be disposed of with household waste.



WEEE Directive: 2012/19/EU
WEEE Registration No.: DE 67896761

WD Plus GmbH hereby declares that the device 308933 complies with the essential requirements and other relevant provisions. A full declaration of conformity is available from: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover,
<http://downloads.ganzeinfach.de/search/model/308933>

Notes

Notes

CONTACT US



feedback@ganzeinfach.de



(DE) 0800 72 444 05

+49 511 / 13221 710

(UK) +49 511 / 13221 720

(FR) +49 511 / 13221 730

(IT) +49 511 / 13221 740

(ES) +49 511 / 13221 750

MO-FR 9:30am - 18pm CET



brandson-equipment.de

WD Plus GmbH

Wohlenbergstraße 16 · 30179 Hannover, DE

V1.1